







Gefrierschutzmittel / Coolants (Wasserkreislauf/ Water circulation)

	<p>ACHTUNG:</p> <p>Nachfolgend aufgelisteten Gefrierschutzmittel sind seitens Spheros frei gegeben. Eine Freigabe weiterer Produkte ist über den Fahrzeughersteller bei Spheros anzufragen.</p> <p>Spheros Heizgeräte und Klima Applikationen dürfen nur mit einem frei gegebenen Gefrierschutzmittel betrieben werden. Der Anteil am Kühlmittel muss mindestens 30% betragen.</p>
 	<p>Attention:</p> <p>The following coolants are released by Spheros. An approval of further products can be requested from the vehicle manufacturer at Spheros.</p> <p>Spheros heaters and AC applications may only be used with a released coolant. The proportion of the coolant must be at least 30%.</p>

Hersteller / Producer	Marke / Brand	 Info	  Info
BASF	Glysantin® G48®	Silikathaltiges Kühlerschutzmittel aus der Glysantin®-Serie. Hybrid-Technologie mit anorganischen und organischen Inhibitoren für den Korrosionsschutz im Kühlsystem. Produktfarbe -> Blaugrün	Coolant from the Glysantin® series. Hybrid technology with inorganic and organic inhibitors for the corrosion protection in the cooling system. colored -> bluish green
BASF	Glysantin® G40®	Kühlerschutzmittel aus der Glysantin®-Serie mit Si-OAT-Technologie Vereint Vorteile von silikathaltigen und silikatfreien Kühlerschutzmitteln. Produktfarbe -> Rotviolett	Coolant from the Glysantin® series with Si-OAT technology. Combines the benefits of siliceous and silicate-free coolant protection. colored -> reddish violet
DETROIT DIESEL	POWER COOL®	Mischung von Ethylenglykol mit Anteilen an zusätzlichen Kühlmittelzusätzen (SCAs). Produktfarbe -> Rosa	Coolant is a special blend of Ethylene Glycol with a pre-charged dose of supplemental coolant additives (SCA's) coloured -> pink
PETRONAS LUBRICANTS	PARAFLU HT®	Kühlmittel, Frostschutz und Schutzkonzentrat auf Basis von Ethylenglykol, organischen Korrosionsinhibitoren und aversiven Substanzen. Produktfarbe -> Gelb	Coolant, antifreeze and protective concentrate based on ethylene glycol, organic corrosion inhibitors and aversive substances. coloured -> yellow
VOLVO	VOLVO COOLANT VCS®	Kühlmittel mit neuen Inhibitoren; VCS bietet besseren Schutz gegen Korrosion und Ablagerungen; es wirkt Kavitation und galvanischer Korrosion entgegen. Produktfarbe -> Gelb	Coolants with new inhibitors: VCS provides better protection against corrosion and deposits; it acts against cavitation and galvanic corrosion. coloured -> yellow